КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ

ОРҐАН „РУСЬКОЇ КНИГАРНІ“

Адрес: KANADIJSKI VISTY P. O. Box 3628 St. B. Winnipeg, Man. Canada.

CANADIAN NEWS

„В ПРОСВІТІ І ЄДНОСТИ СИЛА НАРОДУ“

Office: 901 Main St. Winnipeg, Man. Phone: St. John 1540.

Число 4. ВІННІПЕҐ, МАН. ЗА МАРТ (MARCH) 1914. WINNIPEG, MAN. Рік 1.

MARUNCHAK COLLECTION
Newspapers & Periodicals

Святкуйте столітні роковини Тараса Г. Шевченка!

Нев степу, не на могилі,
Над Дніпром широкім
Ти заснув еси, Кобзарю,
Вічним сном глубоким.

Поколіне поколінню
Об тобі розкаже,
І твоя, кобзарю, слава,
Не вмре, не поляже!

Українці!

І мене в сімї великій,
В сімї вольній, новій
Не забудьте помянути
Не злим тихим словом.

Т. Шевченко.

Найбільшими людьми на світі є ті, в яких були великі, чисті, святі, думки, в яких палав несквернений огонь до правди, а ненависть до всього, що скверне, що несправедливе. Люди такі невмирущі, їх слова стають провідним ключем на цілі століття і тисячліття для тих, до кого вони були звернені.

Не богато було великих людий на світі, не богато й буде. Тому всякий нарід з такою побожною пошаною відносить ся до памяти своїх великих синів. Їх слово стає для них заповідю, після якої треба виміряти стежку життя, а на спомин їх імен цілі народи схиляють низько свої голови.

* * *

А чи ми, Українці, — трийцять пять міліоновий народ — чи маємо великих людий? Чи в нас були великі душі, що кликали у бій за правду, за добро, за людську гідність подоптану неправдою?

Так!

Власне таким великим в нас мужем є **Тарас Шевченко.**

Якраз минає сотка літ від хвилї, коли в бідній кріпацькій хатині прийшов на світ **Шевченко.**

Лиха доля тернистою дорогою повела його через поле життя. — Що терпів народ — те перетерпів Шевченко. Смерть матери, лиха мачуха, смерть батька, запитий дяк — учитель, панська неволя, а по недовгій свободі знов десятьлітня тюрма, після якої не стало вже сили дивитись на муки його рідної України.

Богато води уплило за той час в Дніпрі, богато пролило ся сліз і крови на Україні. Не одно горяче серце присипала могила, тай чимало зівялих листочків розвіялось з вітром у степах — безслідно тай

марно. Але память Кобзаря, що збудив кріпаків до нового життя, не пропала. Як велика тай широка Україна — від Сяну до Уралю — від Припеті по Кавказ і Карпати — всюди де тілько гомонить наша мова, наша пісня — деб не загнала наших земляків доля — всюда готовить ся український народ по-панувати відповідним святом память ґенія, що власною силою спробував вагу людського горя, а спробувавши, старав ся розбити і знищити се горе. Ґеній сей підніс голос протесту проти людської неправди і то протест не за себе, але за весь поневолений народ.

Нема щирого українського серця, якеб не забило ся живіще на спомин про Кобзаря, найпаче-ж на чужині далеко від рідного краю. — Він жив і творив для цілої України, минувшої, теперішньої і будучої. Його пісні вічно свіжі а гадки його поглубляють ся і обновляють ся з кождим поколінием. Оттим-то святкуючи його память приходить ся нам все на ново поглублювати розумінне творів Шевченка, подібно, як з року на рік поглублюєсь, ширше і кріпить ся наше народне житте — зростає національна свідомість. —

Був час, коли сам звук української мови, української пісні був для нас новим здобутком. А власне Шевченко знехтовану перше українську мову підняв силою свого ґенія до небувалого перше достоїнства і величи, тай сим поклав підвалини під наш національний розвій.

Але не в самих словах, не в чарівних поетичних образах лежить головна вага і велич Шевченка. Його творчість сягає без порівнання глубше і дальше. Він показав, що на дні душі простого хлібороба кріпака, погордженого, споневіряного і поневоленого дрімають гадки та ідеї високі, гуманні і благородні, що душа кріпака спосібна до найвищих поетичних почувань і поривів, які звичайно признавали ся виключними привілеями шляхти і пануючих. І викресав Кобзар з кріпацької душі справді найчистіщі жемчуги почувань, найсвітліщі диаменти гадок.

І не гомоніли дармо його слова. Огнем палили вони людські душі будили сплячих, підкріпляли зневірених — показували усім, на яких основах можливе щасте людий на земли. **Вільна Україна, без неволі, лез пана і раба, свобідні вільні люди, отсе найглубший зміст, основа всього життя ШЕВЧЕНКА, його думок, його терпіння, його роботи.**

Роскуйте ся!—братайте ся..
У чужому краю не шукайте,
Не питайте, того, що не має
І на небі, а не тілько
На чужому полі.
В своїй хаті своя правда
І сила і воля.

Чиж може бути щось більше понад се!

А коли зважимо, що в той час, коли Шевченкови приходилось писати, на Україні діялись неможливі надужиття, коли за одно слівце висилано на Сибір і коли гірше Ляха свої діти матір розпинали, то в виду сего Шевченко являєсь ще більшим.

Ні закратована тюрма, ні сибірська неволя, ні бачне око начальства не мали сили примусити **Народного заступника** мовчати. В него не було нічого святіщого, нічого дорощого над його рідну, покривджену Україну, нічого блищого над поневоленого ,,меньшого брата''.

Я так її я так люблю
Мою Україну убогу
Що прокляну святого Бога,
За неї душу погублю,

говорить він в своїй безграничній ревности для України.

Тим-то й лишить ся для нас Шевченко ґенієм і світочем, якого сила буде зростати от рода в род—з віку в вік.

Оттим-то й Шевченко великий для нас не тілько як поет, але ще більше як громадянин, як найбільший син України, а поза се як чоловік, що поза щастем України бажав усім людям щастя, братання, свободи.

Оттим-то врешті і ювілей Шевченка не повинен ограничувати ся на самих зверхних формах, як поминки, концерти, вечерниці і т. п. А коли справді ідеї Шевченка мають бути підоймою нашого народнього відродження, коли Шевченко є нашим духовим батьком, що пробудив Україну до нового життя, -- коли вже українська ідея вийшла з під сільської стріхи на широкий европейський світ, то таке звеличанне Шевченка не може нас вдоволяти. —

Столітні роковини мусять стати переломовою хвилею в життю українського народу в Канаді, від якої має зачатись **нова краща доба** — доба всестороннього відродження в культурному життю, в силі народу між другими народностями та в добробиті національнім.

Нам треба свідомої ціли, щирої невсипущої праці над культурним відродженнем канадійської України. Нам треба **Просвіти, Рідної Школи і Наукового Товариства ім. Шевченка в Кана-**

[redacted] **ді. Ратуймо для України все що тільки дасть ся ще вратувати.** — Відроджуймо тут на вільній канадійській земли нашу прастару, посіцвену питому українську культуру. Плекаймо словесніть пісню, музику і штуку. — Орґанізуймо наш рідний артистичний промисел, збираймо все народне й дороге нашому серцю, просвічаймо ся і вбогачуймо ся. Культура се нагромадженне скарбів. Серед нашого народа, розкиненого в Канаді дрімає богато талантів, які треба тілько віднайти, виховати і розвити, щоби наш народ став справді великим і богатим.

Тому комітет, взиваючи Українців Канади до святковання ювілею Шевченка, кидає між народ отсі клячі. **Через просвіту і Рідну Школу в Канаді прямуймо до заснования власних найвищих наукових і культурних інституцій, до богацтва і сили.** — Таким чином найкраще сповним заповіт Кобзаря і пошануємо його память.

Віримо, що наша національна свідомість на стілько розвита, що в найдальших закутинах широкої Канади, де лише бє щире українське серце, день столітних уродин нашого **Національного Ґенія** буде відсвяткований так, як се Він собі заслужив. Святкованнєм сего нового ювілею покажемо світови ,,хто ми і чиї ми діти'', покажемо, що ми народ, що ми маючи великих людий маємо свою рідну культуру, що ми є народ, який має право на національне житте між другими націями. Се свято — наша гордість народна, тому повинні ми його святкувати як найвеличавіще.

Отже до діла, бо час короткий.

Комітет.

За всякими поясненями що до святкования можнаудаватись до комітету, що завязав ся в Вінніпеґу і який поклав собі за задачу, зробити се свято як найвеличавіщим.

Адреса Комітету:

в справах інформації
Max Pasiczniak,
901 Main st, Winnipeg, Man.

в справах фінансових
John Negrych
487 Flora ave. Winnipeg, Man.

PHONE: ST. JOHN №1540.

901 Main St. Winnipeg

НАРОДНА ДРУКАРНЯ
NATIONAL PRESS

Хочете бути задоволені, як дасте щонебудь до друку, так з цін як і артистичного викінчення?

Удайте ся з тою роботою до нас, бо наша первоpядна друкарня виконує всякі друкарські роботи в ріжних мовах, як: українській, англійській, польській, руській, німецькій, чеській і др.

901 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ
товарів поживчих і масарських виробів в Вінніпеґу

На замовлення з контрів висилаємо найлучші масарські вироби, як: ковбаси, шинки, солонину і пр. Найліпші крупи дістанете у нас. Висилаємо провізит на секції по головій ціні. Замовлення приймаємо з цілої Канади. По отриманю ордерів і гроший висилаємо замовлені товари сейчас. Приймаємо всякі фармерські продукти як: сир, масло, яйця, як ріжнож кури, свині і пр.

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN 590 Burrows Ave.
(CHLOPAN'S BLDG.)
Telephone: St. John 130 Winnipeg, Man.

ІЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА

одинокий ілюстрований журнал українських родин, посвячений літературі, критиці, малярству, архітектурі, пластиці, народній штуці, театральним справам, музиці, українській минувшині, етноґрафії, і фізичному вихованню.

Містить також описи подорожий, життєписи, огляди українського життя [redacted] і т. д.

ІЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА єсть журналом безпартійним—всеукраїнським.

ІЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА ведена на взір великих ілюстрованих журналів, здобула собі по першім році свого істнования велике признанє серед нашого народу.

В ІЛЮСТРОВАНІЙ УКРАЇНІ співробітничають найкращі літературні, наукові, і публіцистичні українські сили.

Даром бібліотека Ілюстрованої України

В 1914 році приступаємо до постійного видавания бібліотеки Ілюстрованої України. Вийде в тім році 4 томи бібліотеки (2 повісти, 1 научна розвідка і великий альбом українського Львова).

Всі передплатники Ілюстрованої України дістануть видання бібліотеки ДАРОМ.

Ілюстрована Україна виходить два рази у місяць великими зошитами у Львові ул. Руська ч. 18.

ФІЛІЯ ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ в Брендоні, Канада.

З початком 1914 р. створаємо для Канади і Америки Філію редакції, адміністрації, і експедиції Ілюстрованої України в БРЕНДОНІ під управою проф. Петра Карманського. Всіх наших передплатників і прихильників просимо присилати передплату до філії і там звертати ся у всіх иньших справах.

Всі передплатники будуть одержувати часопись з філії.

Адрес філії:
ILUSTROWANA UKRAINA
Box 1011. Brandon, Man.

М. Левицький.

Про Тараса Шевченка.

Тарас Шевченко прийшов на світ у селі Моринцях на Україні 9 марта 1814 р. Його отець Григорій був селянином і мусів свому дідичеви Василеви Енгельгардтови робити панщину. Ще як був парубком, то мешкав у селі Кирилівці, але, оженивши ся мусів на приказ дідича перенести ся на півтора року до моринців де і прийшов на світ Тарас. Опісля батько Тараса перейшов знов жити в Кирилівку.

Перші роки Тарасового життя були досить щасливі. Жив він так, як кожда хлопська дитина. В літі бігав по дворі, бавив ся з другими дітьми, купав ся в потоці, що плив недалеко хати його батька, а в зимі сидів на печи або пускував по хаті. При тім мав що їсти, — тай хлопська дитина була щаслива! Як би так він був панським сином, то що иньшого. . . .

Але не довго життє малого Тараса було таке щасливе. Як йому було 9 літ, померла його добра мама Катерина, проживши 32 роки. Батько, лишивши ся з шістьома дітьми, мусів другий раз оженитись. До хати прийшла мачоха і привела свої діти від першого чоловіка. В хаті настало пекло. Діти-зведенята все лише сварились та бились, а через них приходило до сварки й меже старшими. Найгірше виходив на тім малий Тарас, що був досить непосидючий і часто потовкав мачошиного сина Стефана. За се ненавиділа його дуже мачоха.

Коли Тарас мав 11 років, помер його батько. Розділюючи перед смертию свій масток, сказав він: „Мому синови Тарасови з мого мастку не треба нічого, бо він не буде звичайним чоловіком. З него буде або щось дуже добре, або велике ледащо. То-ж мій масток йому ні-на-що не придасть ся“. І правду сказав старий: Шевченко став великим, славним чоловіком.

По смерти батька віддали Тараса до сільського дяка Петра Бугорського на науку. Тут навчив ся він читати й писати. Але сей дяк дуже пив, а як прийшов до дому пяний то побивав Тараса за дурнісько.

Тому по якімсь часі втік Тарас від Бугорського в містечко Лисянку до маляра-дякона (дякон — се нищий степень сьвященичий), бо хотів навчити ся малювати. Але сей маляр, хоч і духовний, не був ліпший від Бугорського, то-ж і від него втік Тарас скоро. Через якийсь час пас він у своїм селі громадські вівці, потім служив у попа Кошиці, дуже доброго чоловіка, а на конець пішов у село Хлипнівку до одного маляра, бо таки конче хотів навчитись малювати. Сей маляр приймив би був Тараса на науку, але ждав насамперед дозволу від Тарасова дідича, бо-ж Тарас не був свобідним чоловіком. Коли-ж Тарас пішов до управителя Енгельгардтових дібр просити о дозвіл, то сей не дав йому дозволу, але взяв його до двора на панського козачка. Як Тарас привчив ся вже служби у дворі, вислано його до Вильна, де пробував його пан, дідич Енгельгардт. Тут повинв Тарас службу льокая. Звичайно сидів у передпокою, аби подати панови води або запалити люльку, як пан закличе.

Але і в панськім передпокою не тратив Тарас охоти до малярства. На кусниках паперу відрисовував він потайки образи, які були в покоях його пана. Через ту охоту до малярства стрітила раз Тараса немила пригода.

Пан Тараса поїхав був на баль. Коли всі дома поснули, засвітив Тарас свічку і почав рисувати. Занявши ся пильно роботою, незамітив він, як минула більша половина ночи і пан вернув з балю, а побачивши світло, накрутив добре Тарасови вуха, бо думав, що від свічки міг був згоріти цілий дім. Та на сім не скінчилось. На другий день приказав ще пан візникови Тараса добре вибити. Панський приказ очевидно виповнено.

Незабаром переніс ся Енгельгардт до Варшави. Тут віддав він Шевченка на науку до такого маляра, що малює комнати. Коли Шевченко покінчив у того маляра науку, сказав маляр його дідичеви, що в него є здібности навчитись вищого малярства. Тепер віддано Шевченка на науку до маляра, що называв ся Лямпі.

При кінци 1830 р. переніс ся Енгельгардт із Варшави до Петербурга, столиці російської держави. Тут дістав ся Шевченко до маляра Ширяєва, дуже лихого чоловіка, у котрого перебув на науці чотири роки.

В Петербурзі пізнав ся Шевченко зі своїми земляками: малярем Іваном Сошенком і поетом Евгеном Гребінкою. Сі люди познакомили його з визначними Росіянами: зі славним малярем Карлом Брюловим, професором в академії (найвищій школі) малярства, і з Василем Жуковським, славним російським поетом і вчителем царських дітий. Отсі світлі люди дуже жалували Шевченка, що він, хоч такий здібний, не може ходити до шкіл.

А треба знати, в Росії заказано було кріпакам ходити до шкіл. Звісна річ, що неволя є сестрою темноти. Коли би кріпак покінчив школи, то певне пізнав би, що панщина панам зовсім не належить ся, і почав би намовляти своїх братів-хлопів, аби скинули з себе ярмо панської неволі. Також він сам не хотів би робити панщини, були випадки, що коли пан такого ученого кріпака змушував робити панщину, то той з розпуки відбирав собі життє. Через те пан тратив робітника. Впрочім і нині, хоч і нема вже панщини, пани раді би тримати хлопа в вічній темноті, бо над темними легше панувати.

Приятелі Шевченка придумували, як би його викупити від панщини. В тій цїли маляр Брюлов намалював дуже гарний портрет поета Жуковського. Той портрет пустили в льотерію, а заробивши на нїй 2500 рублів, викупили за сі гроші Шевченка від Енгельгардта. Стало ся се 4 мая 1838 р. Тоді було Шевченкови 24 роки.

Тепер настало для Тараса нове життє. Його приняли до академії малярства, а сам Брюлов заопікував ся ним. Він почав пильно вчити ся, аби дігнати все те, що доси був занедбав.

Та часами зникала з перед Тарасових очий дїйстність, а ставала перед його очима далека Україна його вітчина, гарний, зелеными ланами встелений край медом і молоком текучий, котрий годував своїм збіжем чужі краї, а котрого жителї пухли з голоду роблячи на панських ланах панщину. Шевченко немов бачив ті нужденні, худі лиця, ті згорблені постати, покриті лахманами. Се були хлопи, його брати! Також немов бачив він давних жителїв України, козаків, що боролися з Турками, Татарами й Ляхами за віру Христову, за народну волю. І все те, що ставало перед очима його духа, почав він переливати на папір. Так повстали його поезії. В 1840 р. видав він свої поезії окремою книжкою, котру назвав „Кобзарем“.

Року 1843 виїхав Шевченко на вакації з Петербурга на Україну, а в осени вернув знов до Петербурга. Доперва літом 1843р., скінчивши академію малярства, вибрав ся він на Україну на довший час. Тепер загостив і до свого родинного села. З усіми селянами обходив ся так щиро, як їх брат. Шевченка любили й поважали також і українські пани, в котрих він дуже часто гостював

(Дальше буде).

Приготовання до святковання ювилею Тараса Григоровича Шевченка.

Спільний здвиг.

Шевченківський здвиг на спомин 100 літних роковин уродин Т. Шевченка відбуде ся в червни спільними силами товариств „Сокола-Батька“ і „У. Січового Союза“. Провід дає V. Секція ювілейного комітету, котрої головами 1. І. Боберський і 2. Др. К. Трильовський.

Перед ювілеєм Т. Шевченка.

Дня 30. січня в київській городській думі відбуло ся засіданне комісії про уладженне вшанування 100-літного ювілею з дня народження Т. Шевченка. Ізза неприсутности городського голови, засіданне відкрив Ц. Плахов, який в великій промові представив завданне комісії. На засіданне прибули: Щитковський, Кобець Григорович-Барський, Ковалевський, Оргіє Рутенберг, Слюсаревський, Ячницький, Розов, Аврамов і запрошені городським головою: Старицька-Черняхівська, Синицький, Кошиць, [illegible]ський і Бублик. Комісія обговорювала більше справи про уладженне вшанування памяти поета. Випрацьовано таку програму ювілейних свят: 10 марта рано, відправить ся панахиду по Шевченкови в Софійськім соборі, а вечером того самого дня відбуде ся торжественне засіданне присвячене памяти Шевченка в Купецькім зібранню; дня 11 марта посвяченне місця, призначеного містом на Караваєвській площі під збудуванне памятника Т. Шевченка, того самого дня вечером уладить ся великий концерт в міськім оперовім театрі: Артистичну частину концерту взяв на себе Галицький, хором кермувати буде Кошиць. — До катеринославської городської управи прийшла заява з 747 підписами з предложенням щоби з нагоди 100-літного ювілею Т. Шевченка відкрити памятник поета на головній улици, переіменувавши улицю на Шевченківську й установити в вищій підгенній школі стипендію імени Шевченка, а для селянських дітий основати міську школу збудовану в українськім стилю, а при городській бібліотеці основати відділ української літератури імени Шевченка, вислати до Київа делегацію для участи при заложенню памятника і при міських школах уладити відчити. Предложенне се розглядати буде найблизше засіданне городської думи.

В справі ювілейного концерту в честь Шевченка у Львові.

Одною з „атракцийних точок“, які входять в програму сегорічних манифестаций з нагоди столітних роковин Шевченкових, буде безперечно святочний концерт дня 9-ого марта с. р. у Львові. Уладженне його поручено тов. „Львівський Боян“, але вже від довшого часу заходить ся коло сього, щоби сей концерт показав себе як найвеличавійше. І так приготовляє „Львівський Боян“ Людкевича „Кавказ“ ч. III, мішаний хор з орхестрою. Се трета часть „Кавказу“, що доси ще нігде не була виведена, буде відспівана на концерті разом з IV-ою частю „Кавказу“. Твір буде виконаний під батутою п. д-ра Волошина, котрий по однорічній перерві, спричиневій особистими відносинами, знов обняв обовязки диригента „Львівського Бояна“ і докладає усяких заходів, щоби вивести твір найкраще. Другою новостю в сім концерті буде Людкевича „Останній бій“, мужеський хор з орхестрою, що його виведе п. Артимович з хором „Бандуриста“. Одну точку призначено збірному хорови всіх „Боянів“ в Галичині, які мають виконати кантату Кишакевича. Се мішаний хор з орхестрою, написаний на сю ювілейну хвилю. Оброблюванєм сего твору в „Львівськім Бояні“ займає ся сам композитор. На концертовій естраді виступить артиста-співака п. Мишуга, що на прошене „Львівського Бояна“ охотно обіцяв взяти участь в концерті. П-і Дніпрянська виступить з фортепяновим сольом при співучасти орхестри. І ще одна новість: на концерті почує ся також симфонію п. В. Барвінського, уложену на орхестру.

Перед Шевченківським Ювілеєм.

До полтавської городської управи надійшло поданне з численними підписами від мешканців м. Полтави про достойне вшануванне памяти Т. Шевченка 11 марта с. р. Крім святочної програми в сей день в городськім театрі (народне читанне, вистава, концерт і инше), Полтавці рекомендують думі назвати одну з городських шкіл іменем поета, а на улиці його імени поставити памятник погрудє. Крім сего в просьбі висловлюють ся бажанне, щоби в день Шевченківського свята по всіх міських школах прочитано лекції про життє і твори Т. Шевченка. Управа внесе сю просьбу разом з відповідним відчитом на розгляд городської думи. Чернигівські губерніські земські збори ухвалити видати в память 100-ліття з дня народження Т. Шевченка альбом з репродукціями української старовини, яка переховуєть ся в музею Тарновського і має якийсь звязок з життєм та діяльностю Шевченка, а також уладити в день ювілею поета святочне засідане в помешканню земського музею наукової архівої комісії.

Українські Кравці.

Робимо рішного роду мужескі убрання першої класи. — Замовлення приймаємо також і з провінції.
Коли бажаєте мати добре і гарне убранє, то приходіть або пишіть по інформації на адресу:

The Ruthenian Tailor Co.
905 Main St. Winnipeg, Man.

Українська фабрика

і гуртовий склад ріжних мебля, як: столів, крісел, канцелярійних бюр, шаф і т. п. У нас дістати можна ріжнородні зимові і літні двері. Продаємо ріжні шкла і зеркальні люстра.
На провінцію висилаємо по дешевих цінах.
Приходіть або пишіть на адресу:

M. HAWRYCZ.
Phone: St. John 2372
1162 Selkirk ave Winnipeg Manitoba.

Позичка гроший!

Удїляємо позичок на малу і велику суму.
Купуємо агріменти.
Удавайтесь з довірєм до:

British Empire Loan and Investment Company Limited
407 Mc Arthur Building Winnipeg, Man.

Читайте з увагою.

Вже вийшов з друку першим виданнем катальог п. з. „Збірник сили, здоровля і доброго життя“.
Посилаємо кождому хто пришле двоцентову марку.
Lino Drug Co.
903 Main St. Winnipeg, Man.

Dr. T. G. MOXNES
ДЕНТИСТ
620½ Main St.
Winnipeg.
Двері в Logan Ave.
Витягає зуби без болю. — Говорить по польськи і німецьки.
Mówimy po polsku
Wir sprechen deutsch

Хто знає де мій брат
ФЕДІР ЮРЧИШИН
нехай подасть його адресу
Iwan Jurczyszyn
216 Stella ave. Winnipeg.

„КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ"
виходять раз на початку кождого місяця.
Видає Руська Книгарня у Вінніпеґу.
Річна передплата 50 центів.
Редакція, Адміністрація і Експедиція:
901 Main st. Winnipeg, Man.
Число телефону: St. John 1540.
Всякі письма адресуйте так:
Kanadijski Visty
P. O. Box 3828 St. B. Winnipeg, Man.
Редактор Д. Дем'янчук.

„CANADIAN NEWS"
Ukrainian Monthly.
Subscription per Year 50 cents.
Office: 901 Main St., Phone St. John 1540.
Address:
Kanadijski Visty
P. O. Box 3828 Sta. B, Winnipeg, Man.
Editor D. Demianchuk

До чесного діла треба чистих рук

Рік 1914 є ювілейним роком Т. Шевченка. Вірні сини України готовлять ся до величного національного свята, щоби в сотні роковини уродин Кобзаря віддати йому заслужену почесть, та показати перед культурним світом, що ми народ, що вміємо шанувати своїх провідників.

Богато пережито з тої пори, як залунав могучий голос протесту, як Шевченко виступив в обороні закріпощених селян та України, богато змінило ся в національному та громадськім житю, богато не стало на світі того, що роздирало душу Шевченка.

Пропало безповоротно кріпацтво, захиталось основи російського деспотизму, зденораліована польська шляхта стратила безправну власть над нашим народом, але проміння просвіти і розбудження національної гордости не змогли в душі кожного Українця розбудити щирої любови до України та до її визначних людий, що стражали і кров проливали за права і волю рідного краю. Богато є ще між нами запроданих душ, що стратили почуття національної гордости, що поконтали ідеї Великого Кобзаря і місто руководитись в житю ідеями, руководять ся жаждою своєї слави та святого доляра! І сі, але моралізовані, понижують моральну силу, що точить нації національного організму, не дозволяє з чистими думками, з щирими бажанями приступати до святого національного діла, до ювилею Т. Шевченка.

Зібрались у Вінніпеґу люди далекі від політики, від сварок партійних та релігійних і дали почин до основання Шевченківського ювілейного Комітету. Хай всі, хто тільки почуває себе сином України, причинять ся до ювілейного свята — скликано на перших засіданю. І почали зголошувати ся ріжні люди до участи. Та не всі приходили з чистими намірами; прийшли й ті, керовані думкою, що приступають до жертвенника не тому, щоби на ньому зложити жертву, але тому, щоби оплюгавити його і контом принесених жертв щирими людьми добитись до своєї плеской, нужденної ціли. Дарма, що Шевченко терпів, дарма, що вже в найновіщих часах кров лялась в обороні наших святощів — дарма! Се не уміло отворити очий єдінородженцям, се не удоровило прокажених, ні голос наших геніїв, ні зойк катованих, ні ридання угнетених, ні болюча наша „Вільна Україна" голодних наших братів у вітчині не змогли промовити до їхньої совісти. Се все відбувало ся і відбуває ся від їх засморуваних брудних душ мов горох від стіни. Вони не уважають інтересів народних, вони не хотять віддати в собі почесних намірів в національного свята хотять зробити політичний пир.

І чи можливо гідно пошанувати память Шевченка? Чи чесна людина може позволити, щоби одиниці вихопили з народної чести оскверняли та полонили ним те, чим кожний щирий Українець дорожить? Чи можна з такими одиницями чесно працювати для добра укр. народу?..

Думаю, що ні! Таких людий треба оминати, треба викинути з поміж здорових людий, бо вони зражують чесних і щирих; таких не братись до святкування ювилею Т. Шевченка, бо се обида для всего українського народу. Чесні ідеї чесних людий великого Кобзаря! До чесного діла треба чистих рук!

Пошукую
Теодора Гарасимчука, з села Орлівки, Хотинського повіту, Бесарабія, а хто знає його адресу, нехай подасть мені, а я дам за се $5.00.
I. L. Antoniuk
609 McBain st.
P. O. Fort William, Ont.

Кождий українець повинен читати і знати з нагоди ювилею Т. Шевченка отсі твори:

Кобзар повне повне видання	$ 3.00
„ „ з образками	1.00
Кобзар II. часть	1.50
Твори Т. Шевченка II. часть, прозові	1.60
„ „ в оправі	2.00
Малий кобзар з образками	0.25
Шевченківська Бібліотека 24 книжок	1.50
На вічну память Т. Шевченкови	0.50
Шевченко, Українофіли і соціялізм	1.00
Тарас Шевченко і Галицька Україна	0.10
Назар Стодоля драма	0.20
Тарас Шевченко драма	0.10
Найбільші Сини України 24 портрети	0.25
Портрет Т. Шевченка	0.25
Медаль Т. Шевченка	0.50
Поскарти в красках Iовоз.	0.50

До кожного замовлення даром стінний ювілейний календар Т. Шевченка.

Ruska Knyharnia
850 Main St. Winnipeg, Man.

До Читачів і Приклонників „Канадійських Вістий".

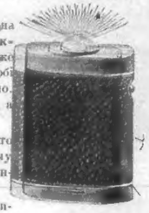
Щоби вдоволити наших Вп. Читачів та Приклонників, ми рішили вислати на у часописі що пишеть. Отсе число вийшло за март. Слідуючє вийде з днем 1 в того часу виходить що місяця. Передплата буде виносити $1 на рік. Спішіть ся з присилкою передплати і з'єднуйте нам нових передплатників. Ми зі своєї сторони зобовязуємо ся зробити все, щоб в найкоротший час „Канадійські Вісти" стали корисною і цікавою часописею.

Кождому, хто пришле доляр на передплату, даємо за премію електричну лямпу. Сама лямпа є дуже практично уражена, бо має в собі електрику і дає гарне ясне світло. Вистарчить потиснути гузик, а довкруги проясниться.

Ціна такої лямпи є $1.00. Хто хоче особної батерії, або кому прислана ослабне, стоїть за 45 центів одержить від нас нову батерію.

Передплату і всякі письма висилайте на адресу:

„KANADIJSKI WISTY"
P. O. Box 3828 St. B. Winnipeg, Man.



З Вінніпеґу.

Шевченківський Ювілейний Комітет запрошує на свято 17. січня 1914, потвердженні при засіданю 8 лютого ухвалив отсі постанови:

1. Ніхто не може ухвалити нічого в імени Комітету, якщо на се не дістав повновласти від Комітету, вертрі установи головного комітету.

2) Всякі справи ішли до комітету від другого комітету і ставали ще тільки через відворотний лад у роботі, зрадою у з'їздів або інакого порядку.

Президія

Любовна трагедія.

Текля Димитришин

Василь Стефанів

У Вінніпеґу у ночі з 12. на 13. лютого скоїлась ся страшна трагедія. Пропала Текля Димитришин, жінка Павла Димитришина у Вінніпеґу. [illegible] Стефанів [illegible] Текля хотіла утікти [illegible] Текля та Василь [illegible] Стефанів [illegible] поеє.

ТАВМ фарма на продаж 40 акрів. С фарма віддалена 19 миль від Вінніпеґу [illegible] обробленої [illegible] ріллі, а решта до обробленя. На тій фармі діли стайні і ступни. Подрібнійші пояснення давати на адресу:
A. R. Balian
538 Magnus ave. Winnipeg.

ПРИДАЛЕКО
Руським поселенцям [illegible] фотографічних [illegible] потрібні [illegible] за $35.00. Зголошуйте ся на адресу:
375 Selkirk ave.
Телефон St. John 1794.
WINNIPEG, MAN.

Збільшено [illegible]

Отся [illegible] спалила ся в понеділок [illegible] Руського Базару та Commercial House [illegible] Вінніпеґу [illegible]

„Мужицке Видавництво" [illegible] бібліотеку найкращих творів [illegible] найвизначніших українських письменників, яка виходить в вагарні [illegible] кожного [illegible] 30 [illegible] Кожна така книжка [illegible] портретом автора та [illegible]
„Мужицке Видавництво"
в Ножнинові, у Нолинньому 21.
(Galicia, Austria).

Великий склад

меблів [illegible] з порцелянового, та [illegible] фірми

C. Tachman
Hardware & Furniture
866 Main St. Winnipeg
Phone St. John 6167.

ПЕКАРНЯ
[illegible]
Моя адреса:
F. STREBR.
31 Dufferin St. Winnipeg
Phone St. John 1516.

УКРАЇНЦІ!
Коли хочете фотографувати своєю родину або хочете мати весільну фотографію [illegible] фотографію [illegible] пишіть до фотографа A. SMITH
455 Selkirk Ave.
WINNIPEG. MANITOBA

Зверніть увагу
[illegible] всіх Українців, що є отворив [illegible]

Переплетню книжок

Виконую замовлення скоро і по уміркованій ціні. [illegible] в [illegible]
Моя адреса:
H. GOLDIN
535 King St. Winnipeg, Man.

Найлучша Фотографія
[illegible]
909 Main St. Winnipeg, Man.
(1 поверх) [illegible]
Стелли Флорара.

Вісти зі світа.

Двайцять років в смертельній тривозі.

Вже від двайцяти років сидить в тюрмі в Гаррісбург, Па., Катерина Елкерс та ожидає на виконанне засуду. Ще в 1900 році засуджено її за убийство мужа на кару смерти через повішеннє та досі ще не було ні одного губернатора, що підписав би вирок смерти. Тепер пороблено заходи, щоби [illegible].

Нові гроші в 1913 ім році.

З Вашингтону доносять, що урядники у скарбовім департаменті працюють тепер над рисунками на нові банкноти Злучених Держав, які пійдуть в обіг аж в 1913 році.

Побіда женщин в Ню Джерзі.

Легіслятура (сойм) стейту Ню Джерзі приняла перед кількома днями додаток до стейтової конституції, який надає женщинам повне рівноуправнення під політичним взглядом. Рівноуправнення домагали ся женщини стейту Ню Джерзі мирним шляхом і добили ся скорше як англійські суфражетки войовничими способами.

Як відвічити чоловіка від горівки.

Дня 5 с. м. судив в Ню Йорку суддя Френі робітника Конея за пиятство і призначив йому на кару 30 днів водної курації (купелі і змивання зимною водою) в арешті. При оголошенню присуду сказав суддя до Конея: „Коли жонатий чоловік купує горівку, то повинен за кождим разом своїй жінці зложити два рази тільки гроший, кілько дав за горівку“.

При хлібі і цибули зложив маєток.

З Ню Бріттен, Конн. помер робітник П. Кеган, котрий від кількадесяти літ живив ся лише хлібом і цибулею. Зароблені [illegible] $2000 [illegible] відкладав на ощадність. Лишив по собі поважного гроша $60.000.

Три дни [illegible] сирими бараболями.

В Чікаго, Ілл., Агент доброчинного товариства знайшов робітника Зеєгера з жінкою і з 5-літнього сина в крайній нужді. Мешкали вони в шопі і три дни не їли нічого крім сирих бараболь, бо не мали їх де зварити або спекти.

Засуд на Шмідта.

Процес католицького священика Шмідта, убийника своєї любовниці, Анни Амилер, закінчив ся 5. с. м. Його узнано винним морду першого степеня і засуджено на смерть на електричнім кріслі. Засуд має бути виконаний в тиждни, який зачне ся 23. марта, в вязниці Синг-Синг.

Шмідт приняв засуд спокійно. Репрезентантови пресового бюра сказав: „[illegible] повище“.

Аматорська вистава в Бразилії.

В катедрі Йордану заходом аматорського кружка відбула ся у Прудентополи драматична вистава. В програму входили два сценічні образи „Свекруха“ і „На [illegible]“.

Плянове переселенне Росіян.

В Манітобі зарезервовано 20,000 акрів землі для російських переселенців. Перший гурток зложений з 200 до 800 осіб вже в дорозі. В марті прибуде другий а літом третий гурток.

Майбутній притулок.

„Армія спасення“ в Саскатуні задумує побудувати на подарованій площі притулок за $20,000.

Божевільний вчинок Індіянина.

В Elk Horn, Man. Індіянин А. Гріедале стріляв з недалека віддалі до фармера. Хотяй Індіянин вистрілив двома набоями, фармер є лише легко ранений. Індіянина за умово хорого вважано.

Робітничий театр.

В Берліні має збудувати група 70.000 соціялістів, невдоволених з теперішнього репертуару берлінських театрів. Будову театру мають вести так скоро, що вже в вересни с. р. має відбути ся отворенне. Театр буде називати ся „Freie Volksbuehne“. Згадана група зібрала на сю ціль 7 і пів мілїона марок.

Поступ в Росії.

Безперечно Росія „поступає“ вперед. Доказом сего є статистика вязнів каторжан.

В кінци 1904 р. скількість каторжників в Росії виносила 5.748 осіб. На початку 1907 р. було їх 7.740, на початку 1908 р. вже 12.391, а на початку 1909 р. 20.936 осіб. В р. 1911 було каторжників 29.424, в році 1912, 32.000. Є се безсумнівно „поступ“ на поли успокоєння Росії.

Погодились.

Корабельні компанії вели останніми часами борбу о ціни корабельних карт. Тепер прийшло між ними до порозуміння і ціни корабельних карт будуть підвищені і усталені.

Новий альбанський король.

Королем молодої держави Альбанії має стати німецкий князь Від. Він вже вибрав ся в дорогу і небавом прибуде до Альбанії.

Жид президентом Швайцарії.

Президентом Швайцарії вибрано Артура Гофмана. Се перший жид начальником европейської держави.

Покінчення страйку.

Дня 14 лютого скінчив ся страйк австрійських друкарів. Угоду осягнено на основі обопільних уступок. По двомісячнім страйку привернено нормальний стан в друкарському промислі.

Чоловік з двома жолудками.

Велику сенсацію в лікарських кругах Швайцарії викликало відкритє двох жолудків у одного хлопця в шпитали в Інтерлякен. Хлопець мав девятнайцять літ, однакож помимо своїх двох жолудків не чув ся цілковито здоровим. В шпитали взято його під проміні Рентгена і найдено в нім два жолудки. Тепер висилають його до Берліна для дальших дослідів.

Погляд соціялістів на національні справи.

Клюб німецьких соціяльно-демократичних послів ухвалив видати маніфест до виборців, в якім виступить проти національних спорів і заявить ся за самоуправою обох народностий в Чехії.

Найкоротше завіщанне.

В Тулюзі помер богатий дивак, Вахлер. Із за його завіщання повстали спори і родинні розправи. Від кількох літ жив в незгоді зі своєю сестрінкою, молодою, убогою дівчиною. Чуючи, що смерть недалеко, прикликав сестрінку до себе і в присутности 3 свідків заявив, що запише її ціле майно коли вона помістить його в однім слові. Бистроумна дівчина застановила ся хвилину, потім рухом руки начеркнула коло, вказуючи палату, огород і стоячу в кімнаті умираючого огнетреваду касу. Виразним голосом вимовила: „Моє“. Хорий осміхнув ся, повторив сей рух і відповів: „Твоє“. Присутні при сім незвичайнім завіщанню нотарі, по смерти дивака заявили в розправі, що вмирав притомно. Убога дівчина завдяки своїй бистроумности одідичила два міліони франків.

АМАЛЮНГА

або

Дочка Дебрів

Займаюче оповіданне з часів боїв між Европейцями а Індіянами в північній Америці.

(Дальше.)

— Як? — спитав здивований полковник.

— А так — сказав капітан — між нашими ворогами є людина, що бажає моєї крови. Перед кількома місяцями я зловив одного „жовтошкірця“, якому велів дати пятьдесять батогів, жалуючи для него петлі а після того пустив його на волю. Він заявив, що сего мені не забуде і при першій нагоді відплатить ся. Я навіть чув, як він змовляв ся з другими проти мене.

— Погано — відрухово вирвалось із уст полковника.

— Так, погано — з натиском сказав капітан. Тут тепер не ходить тільки о мене, але о нас всіх. Незадоволенне між „жовтошкірцями“ взмоглось до високого степення. Вони жадні нашої крови і не раді, що досі нас не помордували. Та скоро тільки перший стріл впаде, скоро жовтошкірці побачуть кров в тій хвилі і мексиканські офіцири не зможуть порадити, бо розвʼрешені Індіяни помордують і їх самих.

Полковник мовчав. Він знав, що капітан говорить правду. Очи його вдивились в одно місце а в думках родились найріжнороднійші картини.

Мексиканська армія не складалась з правильного війська; се була збиранина найріжнороднійших волоцюг, з поміж европейців та Індіянів, що ради розбоїв і нажива вступали в ради мексиканського війська. І таке військо не знало карности, не руководилось послухом своїй старшині; воно тільки тоді повинувалось розпорядкам офіцирів, коли йому грозила небезпека, або коли сподівало ся наживи.

Про се знав дуже добре полковник і тому уяляв собі небезпеку як найчорнійше. Не можучи придумати способу ратунку, звернув ся він з питаннем до капітана:

— А як ти радиш, капітане? Чи не висказати мексиканським офіцирам нані сумнів що до їхньої запоруки про нашу охорону перед жовнірами? Скажи, як ти думаєш про се?

— Нічого се не поможе — відповів капітан потрясаючи головою; — хотяйби офіцири усунули мойого неприятеля, то його товариші, котрі заприсягались йому помочи в пімсті, будуть на дальше причиною нашого побоювання, та при найблищій нагоді кинуть ся кровожадно на мене. І так чи мій ворог Педро буде в таборі чи ні хвилини мої його життя почислені.

— Тож що робити? — спитав полковник.

— Пане полковнику — промовив з тиха Генрик — позволь мені утечию ратувати свое життє.

— Що ти говориш? здивовано спитав полковник. — Небезпека засліпила тебе. Якжеж ти можеж думати про утечу та ще в білий день, коли ми маємо таку численну сторожу.

— Одначе другого способу нема.

— Хотай втічеш, то зложенуть тобе!

— Хотяйби й так було, то всеж таки є можливість вирятування...

— Смерть певна — докинув полковник.

(Дальше буде)

НАЙСТАРШЕ

Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне

у Вінніпеґу,

ПЕРЕВОДИТЬ процеси всякої категорії в Старім Краю і Канаді.

ВИРОБЛЯЄ контракти, повновласти і всякі инші документи староправні і канадійські.

ПРОДАЄ шифкарти на посліпші кораблі, а їзда морем тревaє лише 4 до 7 днів.

МІНЯЄ І ВИСИЛАЄ гроші до всіх частий світа скоро і певно.

ПРОДАЄ І КУПУЄ ґрунта, в Старім Краю і Канаді, а також стягає довги.

У всяких справах і клопотах удавайтесь до нас.

Управителем фірми є М. В. Слобода, нотар.

RUSKA KANCELARYA

NATIONAL REALTY CO.

841 MAIN ST. WINNIPEG. MAN.

Wsenarodna Kancelarya

під управою КІММЛЯ і Ко.

Продаємо шіфкарти на ріжні корабельні лінії до старого краю і з краю до Канади на найліпші і найскорші кораблі.

Перепроваджуємо всякі справи адвокатські у всіх судах цивільних і карних, так в старому краю як і в Канаді, справи спадкові, процесові і військові.

Робимо повномочія, контракта купна і продажі, акти дарования, скрипти довжні і инші документи легалізовані через ц. і к. Конзулят.

Стягаємо довги і спадки, а також продаємо добре і скоро маєтки тут і в старому краю.

Продаємо, купуємо і міняємо реальности, лоти і фарми в місті і на провінції.

Висилаємо гроші у всі части світа, скоро і безпечно.

Хто хоче продати свою фарму скоро і добре нехай зараз пришле докладний опис і ціну.

Позичаємо гроші на фарми і доми в місті і на провінції.

Асекуруємо від вогню випадків і на житте

За всі справи перепроваджені в нашій канцелярії гварантуємо.

У всіх справах і клопотах Ваших пишіть і приходіть на адресу:

J. G. KIMMEL, нотар.

215 Logan ave. Winnipeg, Man.

Phone GARRY 2288

P. S. Звертаємо увагу всіх на се, що п. Кіммель був давніще властителем Міжнародної Канцелярії, та з огляду на се, що відпродав канцелярію, не відповідає за ніякі справи полагоджувані в Міжнародній канцелярії.

Коли отже бажаєте, щоб Вам справу полагодив один з найстарших нотарів у Вінніпеґу чесно і скоро, то прошу зголосити ся до

ВСЕНАРОДНОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ

Ширіть Канадійські Вісти.

З ВІТЧИНИ

Заворушення голодуючих у Львові.

В Галичині з причини торічного воєнного напруження і неврожаю запанував голод і нужда. По містах і по селах великі маси безробітних і голодних. У Львоці голодуючі викликали заворушення. Дня 11 лютого безробітні і голодні напали на пекарні, розібрали хліб і потім зібрали ся на демонстрацію в ринку під ратушем. Слідуючого дня пекарні були позамикані, але мимо того ґурми безробітних дістали ся до них і забрали весь хліб, який там знайшли.

Протиукраїнський похід в Росії

Національна свідомість, що огортає чимраз ширші круги українського громадянства в Росії, не дає спати чорносотенному урядови. Останний з'їзд народних учителів, що заявив ся за українською мовою в школах, викликав скажену лють в чорносотенній пресі і дав їм привід до наклинків поліції на український рух. І от сими днями поліція виступила проти українського товариства „Родина" в Києві, сконфіскувала українські афіші, забрала з льокалю товариства синьо-жовті хоругви, а раду товариства потягнула до судової відвічальности.

Отак казять ся чорносотенці, що не можуть здавити зросту української народної свідомости.

Краще сидіти чим платити.

В Константиновській Волости коло Красного села в Росії скликав голова земської управи всіх мужиків і довго пояснював їм, яке значіннє для держави мають воєнні бальони і літаки. В кінци попросив їх, щоби вони зложили яку там суму на воєнну воздушну фльоту. Мужики почали дебатувати над сею справою, а в кінци врадили вислати до правительства прошенне, щоби воно позволило їм відсидіти в арешті те, що вони мали би дати на воєнні бальони. Часи тяжкі, гроший нам конче треба — казали, вони — нам лекше посидіти в арешті, чим платити.

Побіда Українців.

В Золочеві при громадських виборах вибрали Українці трох радних.

В Чесанові відбули ся доповняючі вибори 3 членів до ради повітової. Українська лїста побідила.

В Калуши при міських виборах вибрано 5 українців до громадської ради.

Поволи але систематично Українці здобувають власть по містах де розпаношились Поляки і Жиди.

Падуть польскі банки.

В Станіславові з ліквідовано в 1913 році „Міщанський Банк" а отсе приходить вістка, що і „Залічковий Банк" пішов слідом „Міщанського Банку". Через упадок обох польских банків потерпіло богато і наших селян.

Упадок кацапні в Галичині.

Оноді відбув ся у Львові з'їзд галицьких кацапів в присутности аж около пятьдесятьох „діятелей" з цілої Галичини. Зі звіту „Совету" виходить, що при останніх соймових виборах кацапи поставили аж 34 своїх кандидатів, та вони здобули всі разом 802 голосів. Колись цілі повіти були заражені кацапщиною а тепер завдяки просвітній праци кацапи на вимертю.

Рух еміґраційний.

Як доносять галицькі часописи, почав ся великий рух масової еміґрації. На галицьких двірцях знова задержує поліція богато молодих еміґрантів, вибираючих ся до Америки. Причиною масової еміґрації є біда та нужда, що запанувала в Галичині. Та не з медом і в Канаді.

Виборча реформа.

Остаточно прийшло до порозуміння. Українці згодили ся, щоби було 8 членів краєвого Видїлу, а того 2 для Українців, а Поляки знижили число двомандатових округів з 16 на 14. При тім Поляки зложили заяву, що не робитимуть перешкод в основанню україн. університету.

Ювілейний дар Іванови Франкови.

Дня 24. січня було засіданне повного комітету ювілейного дару і на нім принято до відомости, що сума зібраних досі гроший перейшла вже 25.000 корон, з чого 21.000 кор. зложена на „Дністровій" книжочці ч. 8.000, а решта полишає ся покищо в ріжних фінансових інституціях і товариствах.

РОДИМЦІ!

Отсим подаю Вам до відомости, що я полагоджую всякі нотаріяльні справи так тутешні як і старокраєві в можливо як найкоротшому часі і по умиркованій ціні.

Кромі того продаю шіфкарти до і зі старого краю, а також купую продаю і міняю доми, фарми і лоти.

Зайдіть або напишіть до мене на адресу:

GEO. MACZULA

856 MAIN St. WINNIPEG, MAN.

Хочете розвеселити ся?

Вишліть нам 2 дол. а ми Вам вишлемо

ГРАМОФОН

з 6 подвійними плитами та 1000 голками. Коли отже хочете мати в себе грамофон, то вишліть 2 дол. тепер а 13 дол. заплатите при відборі його.

Додаємо слідуючі кусники до грання:

Як два куми кожух пропили. Колокол.	Гопак, Тропак.
Український козак, Руський танець.	Реве та стогне, Сонце низенько.
Коломийка, Коломийка.	Січ в поході, Ще не вмерла Україна.

або якібудь инші можете вибрати з нашого катальоґа. — До сего всього додаємо ще решето з дзвіночками і гарний стінний календар.

Приходіть або пишіть зараз, товар ґарантуємо.

RUSKA KNYHARNIA

850 Main St. Winnipeg, Man.

При купованню товарів покликуйте ся на оголошення в нашій часописи.

Веселий Куток.

— Чому на селі свіжий воздух?

— Бо хлопи ніколи не відчиняють вікон.

Пімста.

Двох дідів, сліпий Луць і кривий Безкоровайник ходили разом. Зайшли до одної хати тай дістали по мисчині борщу з ковбасою. Сїли на лаві тай їдять. Серед того кривий вийняв сліпому ковбасу з борщу тай схалсував. Сліпий їсть... їсть, а по хвили питає: „Чуєш кривляку, а ковбаса де?" Кривий обурив ся: „Що хочеш, нема жадної ковбаси, жери те, що ті дали!" А ґаздиня те все бачила і кривому зробило ся встидно, отже постановив пімстити ся на сліпім. Вийшли з хати і ідуть дорогою, а при дорозі росте грубезна верба. Кривий каже: „Сліпаку стань, розжени ся добре і скакай, бо ту широкий рів!" Сліпий розігнав ся і скочив з таким розгоном, що аж йому свічки станули в темних очах. А кривий каже: „що, ковбасу-сь занюхав, а вербу ні?"

Слушна причина.

Циган як іде спати кладе все ноги на подушку, бо каже, що вони більше працюють чим голова.

В ТЕАТРІ.

Касієр: Карта вступу коштує доляра, а ви дали лише 50 цент.

Одноокий гість: Справедливо. Маю лише одно око, отже і половину плачу.

Щирий муж.

— Ваша жінка має дуже милий і сильний голос.

— Ну! Милий, як милий, але сильний. Як би ви почули, як вона сварить ся зі мною, тоді, чорт бери, в неї сильний голос.

В СУДІ.

Судя: Як ви до того приходите забирати чужий парасоль з каварні?

Обжалований: То добрий парасоль, і так гарно стояв в кутику, пане суддьо, що я подумав собі: От ліпше возьму його з собою, бо ще хто вкраде.

Руська Книгарня
RUTHENIAN BOOK STORE

641 Simpson St., Fort William, Ont.

Має на складі всілякі книжки, як: „Видавничої Спілки", „Просвіти", „Педагогічного Товариства", вінніпеґської „Руської Книгарні"; Маємо твори ріжних українських письменників, як Франка, Винниченка, Драгоманова, Руданського, Стефаника і пр. і пр. Маємо на складі велику скількість старокраєвих та американських календарів.

Найбільший вибір молитвенників і побожних книжок, як також має на складі грамофони, рекорди та всякі инші музичні інструменти.

Замовлення з провінції полагоджуємо відворотною почтою.

Памятайте на се, що у Форт Вілїям є лише одна Руська Книгарня.

При закупні товарів покликуйте ся на оголошення нашої часописи.

Остання нагода заощадити гроші.

Борба між англійськими і німецькими корабельними фірмами в справі ціни шіфкарт вже покінчила ся. В скорі ціни шіфкарт підуть в гору.

Не відтягайтесь, а сейчас висилайте гроші на шіфкарти, які тепер продаємо так тано!

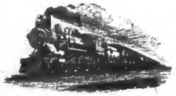
Шіфкарта з Кракова до Канади $26.40
Шіфкарта з Канади до Кракова $26.40

Рівнож продаємо колійові тікети до порту (пристани) або з порту до котрого небудь міста в Манітобі, Альберті, Саскачевані на C. P. R., G. T. P., C. N. R. по найтаньших цінах.

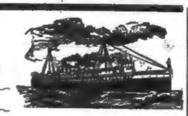
Висилаємо гроші до старого краю на Dominion Express Order. Телеґрафічно за оплатою $1.50.

DOMINION TICKET OFFICE

703 Main Street Winnipeg, Man.



ДО КАНАДИ
або
ДО СТАРОГО КРАЮ



Phone: Main 761.

ВСЕСВІТНА КАНЦЕЛЯРІЯ

є заснована для Русинів цілої Канади.

Ми є ті, що задоволимо Вас в слідуючих потребах:

Виробляємо контракти купна і продажі, та повномочія леґалізовані через конзулят,
Доконуємо всякого рода судові і позасудові, старокраєві і канадійські справи через довірених адвокатів.
Асекуруємо від вогню і на життє в найретельніщих компаніях,
Продаємо і купуємо лоти, доми і фарми та виробляємо позички на малий процент,
Продаємо шифкарти на найвідповідніщі корабельні лінії і
даємо всяку роботу. Всяка порада даром.

І. МИХАЙЛЮК, нотар, ком. урядовий. С. САВУЛА.

179 Henry Ave., Winnipeg, Man.

ВЖЕ

ВИЙШЛИ З ДРУКУ

накладом Руської Книгарні отсї книжки:

Руско-Англійський листівник 288 сторін 75 ц.

ЕЛИСАВЕТА, мученица на австрійськім престолі у світлі правди ціна 60 ц.

Іван Дурак та инші оповідання ціна 25 ц.

Луць Заливайко і його син, з образками, ціна 25 ц.

Ruska Knyharnia
850 Main St. Winnipeg, Man.

Присилайте передплату на „Канадійські Вісти"!

Що кождий чоловік повинен знати?

Яка ріжниця між душею а духом?

Душа означає наше внутрішне більше з точки волі і чуття (відвага, роскіш) дух більше з точки думання (талан, ґеній.)

Що таке фантазія?

Фантазія се уява, мрія; химера, видумка. Фантазія се здібність душі до творення собі дія шляхом вображення. Фантазія се творча сила вображення.

Що таке темперамент?

Темперамент се вдача чоловіка. Темперамент означає спосіб побуджування волі; відріжняємо темперамент меланхолійний сумний (вдумчивий) флеґматичний (повільний) санґвінічний (горячий, жвавий) холеричний (нападистий).

Холерик буває розхвильований довго і сильно. флеґматик довго, але не сильно, санґвінік сильно але не довго, меляхолік вибирає собі сумний напрям, незгідний з дійсностю, Темперамент в стислім понятті означає живий і моцний темперамент.

Що таке характер?

Характер се знак, признана, стан, титул, спосіб думання і поступовання. Сильний характер опирає ся на незмінних та ясно витечених засадах.

Читайте старокраєві часописи.

„РАДА"

ґазета політична, економічна і літературна. Виходить щоденно в Київі. Передплата в Америці і Канаді $5.

„ДІЛО"

виходить щоденно у Львові. Передплата в Америці і Канаді $9.

„НОВЕ СЛОВО"

Популярний Ілюстрований дневник. Виходить у Львові. Передплата в Америці і Канаді $6.

УКРАИНСКАЯ ЖИЗНЬ.

Журнал видаваний в російській мові. Передплата в Америці і Канаді $4

„ДОБРА НОВИНА"

просвітно-наукова та суспільна часопись для працюючого люду, з образками, виходить у Львові, що два тижні. Передплата $ 1.50

Читайте!

сатирично-гумористичну часопись

„ЖАЛО"

яка виходить у Львові що два тижні.

„ЖАЛО" коштує на цілий рік в Америці і в Канаді 1½ (півтора) доляра.

„УКРАЇНСЬКА ХАТА"

Літературно критичний, громадський місячник, Передплата в Америці і Канаді $3.

ГРОМАДСЬКИЙ ГОЛОС

Орган укр. радикальної партії. Виходить раз в тиждень і коштує в Америці і Канаді $1.50

„СВОБОДА"

Ілюстрована, політична і просвітна часопись. Виходить що тижня. Передплата в Америці і Канаді $ 2.00

Сі всі часописи можна замовляти через „Руську Книгарню", 850 Main St., Winnipeg, Man.

Старі рекорди мають вартість!

За доплатою 15 ц. отримаєте инші гарніші і лутші рекорди, як — пісні, монольоґи та танці.

Наколи Ви вживали якийсь час рекорди, то обміняйте їх за доплатою 15 ц.

Ми є одинокі, що міняємо рекорди.

Breger & Co

810 Main St. Winnipeg, Man.

ЗВЕРІТЬ СВОЮ УВАГУ

5 міліонові Г. Т. П. шапи в Транскона, де около 5.000 людий буде занятих.

РОДИМЦІ!

Сими днами відбуває ся загальна випродаж лотів у С. Р. Я. Transcona і G. T. P. Transcona. Ціни сих лотів від 200 дол. вище; 25 дол. готівкою, а решта на легкі сплати. Інтересуючих ся сими лотами відвозимо і привозимо безплатно.

Як також міняємо лоти за гавзи і фарми, нерівности доплачуємо готівкою.

Купуємо старокраєві реальности,

Міняємо канадійські реальности за старокраєві.

Затим Поважані Родимці всі як один, котрі лиш маєте якусь потребу, удавайте ся до Першої Народної Канцелярії, котра:

Виробляє контракти, декларації, повномочія, скрипти довжні, квіти екстабуляційні, правноважні і створджені підписом Конзуля.

Продає ґрунта в старім краю і стягає довги.

Переводить процеси всякої категорії, так в старім краю, як і в Канаді через найлучших адвокатів.

Продає шіфкарти на найліпші лінії корабельні і по найнизщій ціні, так до краю, як і з краю до Канади, Сполучених Держав, Бразилії Арґентини і т. д.

Полагоджує всякі справи військові як: увільнення від асентерунку, вправ військових і т. п.

Висилає гроші до всіх частий світа, найскорше і найбезпечнійше.

Продає і купує реальности в місті і на провінціях.

Асекурує на життє і від огню.

Всякі інформації і поради так устні як і письмені, на зголошення особисті або листовні, даємо даром. Листовні інформації уділяємо за долученем 2 цт. марки почтової.

Перша Народна Канцелярія

P. WUS MANAGER

841 Main St. Winnipeg, Man.

Phone St. John 2582.

КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ

ОРҐАН „РУСЬКОЇ КНИГАРНІ"

Адрес: KANADIJSKI VISTY P. O. Box 3628 St. B. Winnipeg, Man. Canada.

CANADIAN NEWS

„В ПРОСВІТІ І ЄДНОСТИ СИЛА НАРОДУ"

Office: 901 Main St. Winnipeg, Man. Phone: St. John 1540.

Число 5. ВІННІПЕҐ, МАН., Середа 1, цвітня 1914. WINNIPEG, MAN., Wednesday, April 1, 1914 Рік 1.

1814 | Святкуйте ювилейний рік Тараса Шевченка! | 1914

MARUNCHAK COLLECTION Newspapers & Periodicals

Великий пожар.

У Вінніпеґу згорів 6-поверховий будинок.

6 осіб ранених, з того 1 смертельно.

В понеділок 28 с. м. сполудня згорів 6 поверховий будинок під числом 272 Main Str. З будинку остали тільки муровані зовнішні стіни. Вся середина і дах знищені основно. Причиною страшного пожару має бути, як здогадують ся, неосторожність робітника, який кинув на землю запалений сірник. Від сірника почала тліти підлога, а через продув вітру огонь розширив ся в цілому домі. Люди серед страшенного замішання стали утікати куда могли. Огонь в скорі обняв всі виходи і людям на горішних поверхах замкнув дорогу утечі.

Драматично представляє ся уратованне пятьох людий. Коли огонь обняв увесь будинок, Др. Моффат, що був на четвертім поверсі бачучи, що нікуда тікати, рішив ся вмить на дуже небезпечне діло; держачись вікна він спустив ся і повис в повітрю. Бухаючі клуби диму часто закривали його перед очами зібраних людий. Він не тратив притомности, а вижидав тої хвилі, коли огнева сторож розтягне ратункові сіти. Коли се стало ся він пустив ся і впав в сіти. Позаяк він був попеченний і поранений його сейчас відвезло ратункове поготівле до шпиталю,

На тім самім поверсі був ще Др. Курри. Коли він не зміг видержати горяча і дим почав його душити, він вилїз на вікно і держачись примурка (ґзимса) вижидав на ратунок. Коли Др. Моффат зіскочив, тоді прийшла черга і на Др. Курри. Адвокат Бюбін і Кайсін уратувались від смерти за помочию ратункових драбин. Та всі, що лізли драбинами попекли собі руки і ноги, бо драбини були страшенно розгріті. А. Барбер злїзаючи по драбині мусїв рішитись скакати на телеграфічні дроти, бо драбина була до того степення розпечена, що він не міг ні ногами ставати ні руками держатись.

Огонь богато наробив шкоди, бо пожар поширив ся так скоро, що люди не мали часу поховати вартісних паперів та документів до желізних кас.

Загалом, є школи до $250.000